

MODELO/MODEL/MODEL/MODELL		W	LED	IP65
BASIC	SXU	70W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1A)	24 LED (2M ISTANIUM) / 24 LED 2N (2M ISTANIUM)	IK10
SXD	CCU	150W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1.8A)	36 LED (3M ISTANIUM) / 36 LED 2N (3M ISTANIUM)	
SXD	CCD	35W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1A)		
SXD	CCU	MAX. 125W/MOD		
SXD	CCU	50W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1A)		
SXD	CCU	70W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1A)		
SXD	CCU	70W 2N VSAP/HPS/SHIP (1A)		
SXD	CCU	100W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1.2A)		
SXD	CCU	100W 2N VSAP/HPS/SHIP (1.2A)		
SXD	CCU	150W VSAP/HPS/SHIP -VMH/AH/M (1.8A)		
SXD	CCU	150W 2N VSAP/HPS/SHIP (1.8A)		

LED	ISTANIUM	INTENSIDAD EQUIV. EQUIVALENT LIGHT	LAMPARA LAMP LAMP	TEMP. COLOR COLOR TEMP. COLOR
24 LED (2M ISTANIUM) / 24 LED 2N (2M ISTANIUM)	350mA	5500K-CR		5500K-CR
36 LED (3M ISTANIUM) / 36 LED 2N (3M ISTANIUM)	530mA	5500K-CR		5500K-CR

OBSERVACIONES	OBSERVATIONS	OBSERVATIONS	ANMERKUNGEN
Las luminarias sin equipo no están sometidas a la directiva 89/66/CEE respecto a la compatibilidad electromagnética. El conjunto formado por la lámpara, la luminaria y el equipo de control se ajusta a la directiva 89/66/CEE. Cuando en una instalación se utilicen luminarias con componentes de distinta fuente de suministro y no equipado según la responsabilidad de cumplimiento de la directiva para este conjunto será del montador. En caso de montaje de módulos de luces componentes de distinta fuente de suministro se debe verificar la compatibilidad de los componentes afectado por la directiva.	The luminaires without control gear are not regulated by the 89/66/CEE standard concerning the electromagnetic compatibility. The package including the lamp, the luminaire and the control gear is regulated by this standard and, therefore, complies meeting this standard must be used. When this luminaire is used in an installation with components from different sources of supply and not equipped in origin, the responsibility of the standard's fulfiller of this package will fall on the installer. So if does no result of the latter of these components affected by the standard.	Les luminaires sans appareillage ne sont pas régies par la directive 89/66/CEE concernant la compatibilité électromagnétique. L'ensemble lampe par la lampe, la luminaires et l'appareillage est régi par cette directive. Quand cette luminaire est utilisé avec composants d'autres sources de fourniture et n'est pas équipé d'origine, la responsabilité de l'accomplissement de cette directive sera de l'installateur. Ceci n'incombe pas de marquer les composants affectés individuellement par la directive.	Die Beleuchtungen ohne Ausrüstung sind nicht nach Norm 89/66/CEE bezüglich der Elektromagnetische Kompatibilität. Aber die Gesamtheit gebildet mit den Modulen, Gehäuse und Treiber sowie die Bestandteile müssen unter dieser Norm sein. Wenn separate Bestandteile einer Installation nicht Original ist. Der Installateur übernimmt die Verantwortung dieser Norm zu erfüllen. Falls einzelne nicht, sein Markte dieser Komponenten sich auf die Richtlinie individuell aufzuwirken.

simon lighting

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION, USO Y MANTENIMIENTO
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION, MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN
BEDIENUNGSANLEITUNG UND WARTUNG

HYDRA

AENOR
 SIMON LIGHTING, S.A.
 Plaça de Sant Pau de Mar 1
 08030 BARCELONA
 www.simonlighting.es
 Atención al cliente
 Tel. 902.44.77.67
 Fax 902.44.77.67
 tecnico@simonlighting.es

1

Par de apriete
Tightening torque
Couple de serrage
Drehmoment
8 Nrtm
(Max.20 Nm)
2 x MB

MOD. SXD-CXD-RXD

Par de apriete
Tightening torque
Couple de serrage
Drehmoment
8 Nrtm
(Max.20 Nm)
2 x MB

MOD. SXD-CXD-RXD*

2

MOD. BASIC-SXU-SXD-CXU
CXD-CCU-RXU-RCU

TIPOS DE CABLES RECOMENDADOS
RECOMMENDED CABLES / CÂBLES RECOMMANDÉS
VW-K UNE2123-1 0,6/1 KV classe 5 7 8 m
RV-K UNE2123-2 0,6/1 KV classe 5 8 Max. 4 mm!

FIADOR DE SEGURIDAD
SAFETY CABLE
GARANT DE SECURITE
SICHERHEITSKABEL

*MOD. RXD

Acceso a la lámpara
Access to the lamp
Zugang zur Lampe

Luminaria apta montaje altura no superior a 8-10m.
This luminaire can be installed not over 8-10m. height.
Luminarie apte pour montage non supérieur a 8-10m.
Gültige Beleuchtung für höchstens 8-10 Meter Anlagem.

3

M4 1.5 Nm
M3 1 Nm

LED ISTANIUM

MARRÓN BROWN
AZUL BLUE
BLAU

Vdc 350/330mA

① FIJACION A COLUMNA
② ACCESO AL GRUPO OPTICO Y CONEXIONADO ELECTRIC
③ LED ISTANIUM

① POST TOP FIXING
② ACCESS TO THE OPTICAL UNIT AND ELECTRICAL WIRING
③ LED ISTANIUM

① FIXATION A COLONNE
② ACCES AU GROUPE OPTIQUE ET CÂBLAGE ELECTRIC
③ LED ISTANIUM

990539 (29.10.13) (v.C) 2/2